

Rédaction:
Association des Amis de Mãe Luiza
I/Y Raboud, Castel 7, CH-1920 MARTIGNY
Tél/Fax: ++41 (0)26/227689
CCP 10-315-8, UBS 801500.JIP-277
Parution: 4 fois par an. Abonnement: 15.-

Pour devenir membre de l'association:

Envoyez vos coordonnées à:

Tounet Perraudin,
Instituteur,
1934 Le Cotterg.

Vous recevrez le bulletin trimestriel et un BV pour verser votre cotisation et votre montant de soutien régulier.

Mãe Luiza en bref

quartier "populaire" pauvre de Natal.
~ 20'000 habitants.
~ 3'300 familles.

Souvent plusieurs familles sous le même toit.
Pas d'égouts.
Beaucoup sans eau courante, sans toilettes, sans électricité.
Vieilles insuffisantes.
Le sol de sable glisse.

Manque de place à l'école.
Salaire minimum le plus bas du monde.
Et le sourire des enfants...

Amis de Mãe Luiza

Bulletin 01, mai 1995.



L'Édito

Ces pages ont pour but de faire circuler les informations nous parvenant de Mãe Luiza.

Les colonnes larges sont réservées aux textes venant du Brésil, rapports d'activité, témoignages.

Ce bulletin veut aussi renforcer les liens entre ceux qui, ici, soutiennent ces activités. En marge, nous donnons les rendez-vous et épingleons pour vous quelques nouvelles brèves: détail géographique, anecdote, recette de cuisine, mot qui fait tilt.

Ce bulletin vous est ouvert. Envoyez-nous vos avis, ou vos découvertes lors d'un voyage au Brésil, des informations à partager (expos, conférences, livres...).

Ce numéro résume l'histoire et l'activité de la communauté de Mãe Luiza, les statuts de l'association "Amis de Mãe Luiza" et toutes les adresses utiles. Il forme ainsi une documentation de base que vous pouvez photocopier et distribuer. **D'autres exemplaires peuvent être obtenus à la rédaction.**

Situation de Mãe Luiza

- Mãe Luiza est un quartier de Natal, capitale de l'Etat du Rio Grande do Norte, un des états du Nordeste brésilien. Le quartier compte environ 20'000 habitants. Malgré sa localisation géographique, près du centre ville, la distance sociale est énorme, riches et pauvres se côtoient.

- Mãe Luiza est un bidonville ancien. Les habitants sont venus, fuyant la sécheresse de la campagne. C'est l'histoire de gens qui ont lutté pour avoir droit à un toit, droit à la vie. C'est une histoire triste et belle à la fois. Aujourd'hui encore, tous doivent lutter pour une vie meilleure, bien que la situation générale du quartier se soit améliorée.

- Les premiers habitants de Mãe Luiza sont arrivés à l'époque de la 2^e guerre mondiale. Depuis lors, le quartier s'est agrandi jusqu'à aujourd'hui. Depuis toujours, ce peuple revendique le droit à l'habitation et lutte pour de meilleures conditions de vie.

- Les maisons sont construites sur les dunes, avec vue sur l'océan atlantique.

- La signification du nom Mãe Luiza a plusieurs belles interprétations. Certains racontent qu'il existait une accoucheuse qu'on appelait Mãe Luiza. D'autres disent que c'est le nom d'une maman qui a allaité plusieurs enfants du quartier. Quelle que soit l'explication, elle parle toujours de vie et d'amour.

- L'église a presque toujours été présente dans cette lutte pour la survie. Au-delà de la catéchèse, des

Parlons de sous...

* Un petit enfant de Mãe Luiza peut aller à l'école enfantine du centre socio-pastoral, il y vit la demi-journée et reçoit un repas complet...

Des enfants handicapés peuvent aussi aller dans une classe prévue pour eux, des adultes apprennent à lire.

Plusieurs mères et institutrices du quartier trouvent ici du travail, une formation et un salaire.

Tout ceci est possible grâce à vous, amis de Mãe Luiza en Suisse et en Allemagne.

* Une équipe de pédiatrie, (médecin et aides) fait fonctionner le dispensaire du quartier. Les enfants dénutris sont soignés et suivis.

Des visiteuses parcourent le quartier, elles diffusent l'information, et encouragent les mères à faire soigner leurs enfants.

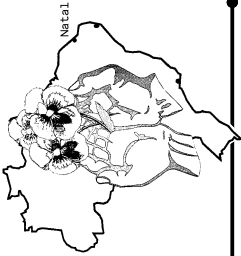
Deux personnes à plein temps assurent secrétariat et permanence de contact. Ce projet a reçu un soutien de l'UNICEF qui finance une partie du matériel.

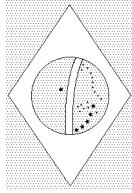
* Un groupe de femmes sont engagées pour la confection de hamacs, le bénéfice de cette vente permet d'acheter des sacs de survie distribués aux familles en situation d'urgence.

Tout ceci est possible grâce à vous, amis de Mãe Luiza en Suisse et en Allemagne.

Un engagement à long terme pour un versement régulier, si petit soit-il, permet de donner une formation et du travail à des gens de Mãe Luiza en rétribuant ceux qui s'engagent pour les enfants, la santé, l'école. Merci.

(Réd.) ■





Le Brésil

est un immense pays de 8'511'965 km², quasiment 16 fois la France. Il se situe dans l'hémisphère Sud.

C'est le seul pays d'Amérique latine à parler le Portuguais.

Capitale Brasilia
Le Brésil est composé de 27 états.

Le Nordeste

est une vaste région formant comme un grand triangle tourné vers l'océan atlantique avec les villes principales Fortaleza, Natal, Joao Pessoa, Recife et Salvador.

Cette région est tropicale, le climat y est chaud toute l'année, très chaud en été, humide pendant la saison des pluies, mais la sécheresse sévit souvent à l'intérieur du pays qui est aride.

Le Nordeste est une des régions les plus pauvres du pays.

Natal

est la capitale de l'Etat du Rio Grande do Norte.

C'est une ville de 500'000 habitants, située au bord de l'océan Atlantique. C'est une ville où le tourisme prend de l'importance.

célébrations, des cours bibliques, elle s'est engagée au côté du pauvre, du chômeur, des enfants, des malades, etc.

- En 1980, s'est construite l'église qui s'est agrandie ensuite et est devenue le centre Socio-Pastoral.

- L'église et le centre ont contribué aux améliorations du quartier. Avec le centre, nous avons pu développer plusieurs projets comme la santé, culture, éducation, débats sur le milieu ambiant, problèmes des déchets, politique, plans d'aménagement du territoire,...

Education:

1 Pré escola "Espaço livre" (Espace libre):

Les mères qui travaillent à l'extérieur ont besoin de pouvoir laisser leurs enfants dans des endroits où elles peuvent avoir confiance. Ecole, crèche et jardin d'enfants répondent aussi à ce besoin. Environ 160 enfants de 4 à 6 ans fréquentent notre école enfantine "Espaço livre". La méthode pédagogique que utilisée veut stimuler l'enfant à découvrir le système de l'écriture. A travers des jeux, elle introduit la lecture, l'écriture et la compréhension du monde des mathématiques. Les parents sont appelés fréquemment à participer aux réunions où nous abordons des sujets liés à l'éducation, la santé, le développement affectif de l'enfant, etc. Des cuisinières préparent les repas pour les enfants.

Beaucoup de gens ne sont jamais allés à l'école, d'autres n'y ont passé que peu de temps et ne savent ni lire, ni écrire.

2 Scola Novo Lar (Nouvel espace)

Dans le quartier de Mãe Luiza, beaucoup de gens ne sont jamais allés à l'école, d'autres n'y ont passé que peu de temps et ne savent ni lire, ni écrire. Nous avons 2 classes d'alphabetisation d'environ 60 élèves. Les classes sont composées d'adultes, d'adolescents et de jeunes qui ont eu des problèmes d'adaptation au système scolaire public.

Extrait des statuts

de l'Association des Amis de Mãe Luiza, fondée le 19 mai 1995 au Châble, VS

<<(...)

2 Amis de Mãe Luiza a pour buts de:

a) encourager le soutien aux activités du Centro Socio-Pastoral de Mãe Luiza, et encourager particulièrement le soutien à long terme.

b) informer le public, en Suisse notamment, sur la situation et les activités de la Communauté de Mãe Luiza à Natal/Brésil. Notamment par les moyens suivants:

- susciter des rencontres et des échanges à propos de la Communauté de Mãe Luiza

- faire circuler les informations émanant de la Communauté, notamment sur les buts poursuivis et les projets en cours

- collaborer judicieusement avec d'autres organismes ou groupes poursuivant les même buts tels que d'autres groupes de soutien à Mãe Luiza existants, etc.

3 Membres

Peut être membre de l'Association toute personne intéressée ainsi que des personnes morales (paroisses, autres associations...). On devient membre par le paiement de la cotisation annuelle.

4 Ressources financières

a) Les ressources de l'Association proviennent des cotisations, du bénéfice réalisé lors de manifestations, de dons, de subventions, de legs, de donations, de sponsors, etc.

b) L'association et son comité veilleront à toujours opérer une distinction sans équivoque entre

- les fonds collectés en faveur de Mãe Luiza. Ceux-ci sont intégralement destinés aux activités sociales à Mãe Luiza et versés au Centro Socio-Pastoral (...) (organisation reconnue sans but lucratif) qui détermine l'usage précis de ces fonds.

- d'autre part de modestes fonds de fonctionnement, notamment les cotisations, destinés à couvrir les frais d'information ou d'organisation de manifestations. Des bénéfices éventuels de ce compte de fonctionnement sont versés aux fonds en faveur de Mãe Luiza.

c) Les membres de l'association et de son comité sont entièrement bénévoles. (...) >> ■

Association «Amis de Mãe Luiza»

Président:

Tounet Perraudin
1934 Le Cotterg/Bagnes

Caissière:

Suzanne Raboud
Combasse
1871 Choëx/Monthey

Secrétaire:

Anne Terretaz
1941 Vollèges

Membres (comité)

Bridgitte Colloud
Ch. du Tombet
2057 Villiers, (NE)
Betty Vouilloz,
Finhaut (VS)
Anne-Pascale Galletti,
Le Landeron (NE)
Georgette Farquet,
Le Châble (VS)
Suppléante:
Françoise Fellay

Rédaction bulletin:

Bulletin
"Amis de Mãe Luiza"
Castel 7
1920 Martigny

Cotisation annuelle

15.-, les membres reçoivent le bulletin trimestriel.

Les statuts complets peuvent être obtenus à la rédaction du bulletin.

Versements de soutien à Mãe Luiza

CCP 10-315-8

UBS 801 500 . JIP-277

Centro Socio-pastoral Mãe Luiza

Le centre pastoral est une paroisse animée par Padre Sabino Gentili, en collaboration avec Irma (Soeur) Francisca

Adresses:

Centro Socio-pastoral
N.S. Da Conceição
Rua Joao XXIII
300 Mãe-Luiza
59.015-000 Natal RN
Brésil

Médecin-Pédiatre:

Ion de Andrade
Responsable du projet
de visites aux familles:
Loyse Raboud De Andrade

Rua Honoria Ribeiro
Dantas
1721 Lagoa Nova
59050 NATAL RN Brésil

Tél 0055 82 22 32 509

«Nos agents de santé, que nous appelons "amis de la Communauté" ont appris à traiter l'eau, prévenir la déshydratation et soigner une diarrhée, à reconnaître une pneumonie parmi d'autres maladies respiratoires, à orienter l'allaitement maternel.»

(Rapport 6.94)

Plusieurs familles sont arrivées à améliorer et même agrandir leur maison, d'autres ont cherché un autre endroit, la dune n'offrant aucun sécurité en cas de pluie.

En période d'élection, les candidats font plein de promesses, et durant une campagne, la commune a construit 80 maisons de 18 m², où ont été logées plusieurs familles du bidonville. C'est l'histoire typique d'une favela.

L'église a constaté, à travers une recherche, que les conditions de vie dans le bidonville de Mãe Luiza restent plus que précaires, sans structure sanitaire (eau, électricité, égout, ...) et dangereuses en période de pluie! Les dunes de sable s'éboulent.

Depuis deux mois, les familles se sont à nouveau rencontrées pour essayer de trouver une solution communautaire aux problèmes de ces habitations. Il ne s'agit pas seulement d'avoir n'importe quelle maison dans n'importe quel endroit. Il s'agit de trouver un endroit digne pour y vivre, à Mãe Luiza ou à proximité, car il est plus facile de trouver du travail près du centre ville. Il y a la possibilité de négocier avec la commune un autre terrain près du bidonville où on pourrait construire des maisons. La commission est composée de représentants du bidonville, de l'église, de l'université et du groupe d'architecte "Terra e Tete" qui aide justement la population dans les problèmes liés à l'occupation du territoire, l'écologie et la construction.

On espère amener les participants à comprendre le fonctionnement d'une ville et trouver des solutions communes aux problèmes communs (par exemple: droit à l'habitation, école, emploi, chômage, etc.). Les réunions régulières provo-

quent un échange d'expériences, aussi avec d'autres organisations de bidonville qui vivent des situations semblables. L'objectif n'est pas seulement de construire des maisons, mais c'est aussi de parcourir un chemin qui nous mène à être des citoyens participants, formant une communauté active.

(Loyse et Ion) ■

3 En 1994, nous avons aussi ouvert une classe pour les enfants handicapés. La classe compte environ 10 élèves. Ceux-ci font régulièrement des activités avec les enfants de l'école "espaço livre".

4 Cours de couture pour adolescentes et femmes enceintes. Ces dernières préparent le trousseau du bébé. Nous produisons aussi des harnacs, des habits. Une petite production est vendue. Le groupe de couture participe aussi aux débats organisés.

5 Cours d'électricité. Durant environ 5 mois, les élèves reçoivent des leçons théoriques et pratiques sur les installations électriques. ■

Santé

Casa da crianca

Depuis toujours, nous nous sommes préoccupés de la santé, surtout celle de l'enfant. A côté de l'église, une entreprise de construction qui a goudronné certaines rues de Mãe Luiza a laissé à l'abandon un local où elle gardait son matériel. Nous avons profité de cet espace abandonné pour construire un dispensaire où, 2 fois par jour, les mères peuvent amener leurs enfants pour une consultation. Plus de 1'000 enfants ont déjà fréquenté notre dispensaire. Tous les mois, nous nous réunissons avec les mères pour un bilan, et un approfondissement des thèmes liés à la santé. Nous sentons que la mortalité infantile recule à Mãe Luiza.

Casa do idoso (personnes âgées)

Nous avons un groupe du troisième âge d'environ 100 personnes. Elles se réunissent plusieurs fois par semaine pour des moments de loisir, d'artisanat ou de prière.

Nous sentons que la mortalité infantile recule à Mãe Luiza.

AA

L'alcoolisme est important dans notre quartier, parmi les jeunes et parmi les adultes. Le groupe AA aide beaucoup de gens à se soigner. ■

Comment des liens se sont noués..

En automne 1986, une valaisanne part pour une année de volontariat au Brésil, elle découvre la paroisse de Mãe Luiza en partageant le quotidien d'irma Francisca. Elle fait connaissance d'un étudiant en médecine brésilien...

En 1989, Loyse Raboud et Ion de Andrade se marient, ils s'établissent à Natal et ils travaillent au sein de l'équipe de Mãe Luiza.

En Valais, des connaissances de Loyse s'engagent à soutenir le centre socio-pastoral en versant de petites contributions régulières, garantissant ainsi des projets dans la durée. Petit-à-petit, d'autres amis rejoignent ceux de Bagnes ou de Monthey, un groupe solidaire s'organise à Neuchâtel.

Par circulaire, Loyse et Ion de Andrade et le Père Sabino nous informement régulièrement. Environ tous les deux ans, ils viennent en Suisse présenter l'avancement des projets, raconter et montrer la vie de ce quartier populaire...

Autant de rencontres qui ont permis de créer des liens, là-bas, ici et par-dessus l'océan. (Réd.)